Corte Suprema de Justicia
Circunscripción Judicial de Cordillera

# CONTRATO Nº 034 /2015

## "ADQUISICIÓN DE TINTAS, CINTAS Y TONER", SUSCRIPTO ENTRE LA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CORDILLERA Y LA EMPRESA "OFFICE COMPU S.A."

En la ciudad de Caacupé, capital del Departamento de Cordillera, a los CUATRO días del mes de SETIEMBRE de 2015, entre el PODER JUDICIAL – CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CORDILLERA, representado para este acto por el Presidente del Consejo de Administración el **Dr. SEGUNDO IBARRA BENITEZ con C.I. 911.917**, autorizado por Resolución Nº 576/14, de fecha 18 de diciembre de 2014, dictado por el Consejo de Administración, domiciliado en Mcal. Estigarribia esq. J. E. O´leary N° 1445, de la ciudad de Caacupé, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **OFFICE COMPU S.R.L., con RUC N°80013316-1,** domiciliada en 22 de Setiembre N°585 esq. Azara 2° Piso, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el **Sr. JOSÉ ÁNGEL GALLI ELIZECHE, con C. I. N°798.420**, denominado en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente **"CONTRATO DE ADQUISICIÓN DE TINTAS, CINTAS Y TONER"**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**CLAUSULA PRIMERA: OBJETO**.

La presente Licitación tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen la **CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CORDILLERA**, y el PROVEEDOR, en relación al **LLAMADO DEL PLAN ANUAL DE CONTRATACIONES LCO Nº 01/2015** ***"ADQUISICIÓN DE TINTAS, CINTAS Y TONER"*** **PAC N° 292.247**, adjudicado por Resolución N°341/15 de fecha 10 de agosto de 2015, emanada del Consejo de Administración de la **CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CORDILLERA.**

**CLAUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.**

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato

(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;

(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas.

(d) La oferta del Proveedor;

(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

(f) La Garantía Fiel Cumplimiento de Contrato.

(g) Los Documentos del Adjudicatario.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la

Dr. Segundo Ibarra Benítez
Miembro del Tribunal Multifuero
XIII Circunscripción Judicial

OFFICE COMPU S.A.
JOSE ANGEL GALLI ELIZECHE
APODERADO

prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

**CLAUSULA TERCERA: IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

| Año | T.P. | Programa | Sub Programa | Proyecto | Objeto de Gasto | F.F. | O.F. | Departamento | Monto |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *2015* | *2* | *2* | *5* | *0* | *340* | *10* | *1* | *3* | *200.000.000* |
| *2015* | *2* | *2* | *5* | *0* | *340* | *30* | *1* | *3* | *30.000.000* |

**CLAUSULA CUARTA: PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN**

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Licitación por Concurso de Ofertas **N° 01/15** ***"ADQUISICIÓN DE TINTAS, CINTAS Y TONER"*** **PAC N° 292.247**, convocado por la Circunscripción Judicial de Cordillera, según resolución N°154/15. La adjudicación fue realizada por Resolución N°341/15 de fecha 10/08/2015.-

**CLAUSULA QUINTA: PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.**

**LOTE N°2**

| LOTE N°2 | | OFFICE COMPU S.A. | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ITEMS N° | DESCRIPCION DEL BIEN | MARCA | PROCEDENCIA | UNIDAD DE MEDIDA | CANTIDAD | CANTIDAD DISMINUIDA | PRESENTACIÒN | PRECO UNITARIO | PRECIO TOTAL | PRECIO TOTAL DISMINUIDO |
| 1 | *TINTAS P/ IMPRESORA* **HP 21 XL NEGRO** | HP | MALASIA | UNIDAD | 50 | 50 | CAJA | 143.451 | 7.172.550 | **7.172.550.-** |
| 2 | *TINTAS P/ IMPRESORA* **HP 22 XL TRICOLOR** | HP | MALASIA | UNIDAD | 50 | 50 | CAJA | 170.154 | 8.507.700 | **8.507.700.-** |
| 3 | *TINTAS P/ IMPRESORA* **HP 122 XL TRICOLOR** | HP | MALASIA | UNIDAD | 200 | 150 | CAJA | 170.775 | 34.155.000 | **25.616.250.-** |
| 4 | *TINTAS P/ IMPRESORA* **HP 122 XL COLOR NEGRO** | HP | MALASIA | UNIDAD | 350 | 300 | CAJA | 170.775 | 59.771.250 | **51.232.500.-** |

OFFICE COMPU S.A.
JOSE ANGEL GALLI ELIZECHE
APODERADO

Dr. Segundo Ibarra Benítez
Miembro del Tribunal Multifuero
XIII Circunscripción Judicial

# CONTRATO Nº 034 /2015

## "ADQUISICIÓN DE TINTAS, CINTAS Y TONER", SUSCRIPTO ENTRE LA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CORDILLERA Y LA EMPRESA "OFFICE COMPU S.A."

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | *TONER P/ IMPRESORA LASER* **HP 85A – CE285A** COLOR NEGRO | HP | MALASIA | UNIDAD | 30 | 30 | CAJA | 391.230 | 19.561.500 | **11.736900 .-** |
| | | | | | | | | **PRECIO TOTAL LOTE N°2** | 129.168.000 | **104.265.900.-** |

**LOTE N°4**

| LOTE N°4 | | OFFICE COMPU S.A. | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ITEM S N° | DESCRIPCION DEL BIEN | MARCA | PROCEDENCIA | UNIDAD DE MEDIDA | CANTIDAD | CANTIDAD DISMINUIDA | PRESENTACIÒN | PRECO UNITARIO | PRECIO TOTAL | PRECIO TOTAL DISMINUIDO |
| 1 | TONER PARA IMPRESORA **LEXMARK X464 COLOR NEGRO** | LEXMARK | MEXICO | UNIDAD | 60 | 60 | CAJA | 1.069.200 | 64.152.000 | **64.152.000.-** |
| 2 | TONER PARA FOTOCOPIADORA **LEXMARK X656 COLOR NEGRO** | LEXMARK | MEXICO | UNIDAD | 10 | 3 | CAJA | 2.079.000 | 20.790.000 | **6.237.000.-** |
| 3 | TONER PARA FOTOCOPIADORA **LEXMARK T64 COLOR NEGRO** | LEXMARK | MEXICO | UNIDAD | 4 | 2 | CAJA | 2.079.000 | 8.316.000 | **4.158.000.-** |
| | | | | | | | | **PRECIO TOTAL LOTE N°4:** | 93.258.000 | **74.547.000.-** |

El monto total del presente contrato, correspondiente a los LOTES N° 2 y 4 asciende a la suma Total: de **Gs. 178.812.900 (guaraníes ciento setenta y ocho millones ochocientos doce mil novecientos)**, incluidas todas las cargas impositivas q correspondan.

5.1 En consideración a los pagos que la Contratante hará al Proveedor conforme a lo estipulado en este Contrato, el Proveedor se compromete a proveer los Bienes y Servicios al Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad en todo respecto con las disposiciones del Contrato.

5.2 La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el Contrato en el plazo y en la forma prescritos en éste.

### CLAUSULA SEXTA: VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato será de: **90** ***(noventa)*** días corridos contados desde su suscripción.-

Dr. Segundo Ibarra Benítez
Miembro del Tribunal Multifuero
XIII Circunscripción Judicial

OFFICE COMPU S.A.
JOSE ANGEL GALLI ELIZECHE
APODERADO

**CLAUSULA SEPTIMA: PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.**

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección; Juan E. O´leary N° 1445 c/ Ada. Mcal. Estigarribia, Teléf. 0511244435, Sección de Patrimonio y Suministro.

**CLAUSULA OCTAVA: ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.**

La administración del contrato estará a cargo del funcionario: **Abog. Oscar Bernal Molinas,** Jefe de la Sección de Patrimonio y Suministro.

**CLAUSULA NOVENA: FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato.-

**CLAUSULA DECIMA: MULTAS.**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

**CLAUSULA DECIMA PRIMERA: CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

Dr. Segundo Ibarra Benítez
Miembro del Tribunal Multifuero
XIII Circunscripción Judicial

OFFICE COMPU S.A.
JOSE ANGEL GALLI ELIZECHE
APODERADO

**CONTRATO Nº 034/2015**

**"ADQUISICIÓN DE TINTAS, CINTAS Y TONER", SUSCRIPTO ENTRE LA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CORDILLERA Y LA EMPRESA "OFFICE COMPU S.A."**

**CLAUSULA DECIMA SEGUNDA: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

**CLAUSULA DECIMA TERCERA: ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Caacupé, República del Paraguay al día CUATRO del mes SETIEMBRE de 2015.

Dr. Segundo Ibarra Benítez
Miembro del Tribunal Multifuero
VII Circunscripción Judicial

Firmado por:
**DR. SEGUNDO IBARRA BENITEZ**
**Contratante.**

Firmado por:
**JOSÉ ÁNGEL GALLI ELIZECHE**
**Proveedor.**

OFFICE COMPU S.A.
JOSE ANGEL GALLI ELIZECHE
APODERADO